

# GAZETA OFICIALĂ

PUBLICATĂ DE

CONSILIUL DIRIGENT AL TRANSILVANIEI, BANATULUI  
 == ȘI ȚINUTURILOR ROMÂNEȘTI DIN UNGARIA. ==

Prețul abonamentului: pe un an 40 cor.,  
 pe șase luni 20 coroane, pe trei luni  
 10 coroane.

Un exemplar 50 bani.

Pentru publicațiuni oficiale se va plăti o coroană  
 pentru primele zece cuvinte, iar pentru următoarele  
 zece cuvinte, sau mai puțin de zece cuvinte, câte  
 50 bani, plus timbrul pentru chitanță și prețul  
 exemplarelor dorite.

Pentru publicațiuni particulare se vor plăti  
 câte 20 bani de fiecare centimetru pătrat la prima  
 publicare, acordându-se la publicarea a doua o  
 reducere de 10%, iar la publicarea a treia o  
 reducere de 20%.

Redacția și administrația: Sibiiu, Strada Cîsnădiei Nr. 4, etajul II, ușa 116.

**Motto:** Așteptăm dela toți funcționarii să se poarte cu poporul așa, ca acesta să vadă și să simtă, că se află sub stăpânire  
 părintească și nu străină. Cunoștințe juridice extinse nu fiecare poate avea, dar simț de dreptate poate avea.

Dela *popor* așteptăm să fie muncitor și să păstreze ordinea. Plângerile drepte să și le arate și fie sigur, că i-se  
 va face dreptate, dar să nu încerce a-și face dreptate cu mâna sa. Numai așa se poate clădi România mare, spre  
 fericirea tuturor.

## PARTE OFICIALĂ.

Resortul industriei.

### Ordonanță

cu privire la serviciul Inspectoratelor Industriale.

În baza decretului regal Nr. 3631 din 11 Decembrie 1918, Resortul Afacerilor Industriale și Resortul Ocrotirilor Sociale, ca supreme autorități de stat în cuprinsul ținuturilor unite cu regatul român, dispun următoarele cu privire la serviciul inspectoratelor industriale:

Legile XVII din 1884, XXVIII din 1893, cum și instrucțiunea Nr. 17001/1901 a ministerului de comerț ungar, rămân și mai departe în vigoare, pe lângă modificările ce urmează și întru cât nu sunt în contradicție cu ordonanța de față.

Serviciul inspecțiunii industriale în resumat cuprinde:

1. Supravegherea și controlul întreprinderilor și instalațiilor industriale sub raport tehnic juridic, igienic și social.
2. Participarea la anchetele conchimate de instanțele prime industriale în cazuri de accidente grave.
3. Inspecționări la recercarea «Cassei de asigurare a muncitorilor» (Munkásbiztosító pénztár).
4. Controlul industriei mici, mijlocii și mari, subvenționate de stat, dacă aceste îndeplinesc obligațiunile impuse de lege și ordonanțe.
5. Participarea la comisiunile pentru concesiuni industriale.
6. Inspecționarea instalațiilor și aparatelor de acetilenă.

7. Vizitarea întreprinderilor, cari solicită ajutor de stat, la ordinul Resortului de Industrie.

8. Participarea la examenul de fochiști și mecanici și supravegherea instruirii acestora.

9. Intervenții în cazuri de grevă la dorința părților litigante ori la ordin mai înalt.

10. Adunarea și preluarea datelor statistice privitoare la stabilimente, muncitori, accidente, mortalitate, greve etc.

*Organele serviciului industrial sunt:*

- a) Inspectorul general industrial cu sediul în Sibiiu, împărțit la resortul afacerilor industriale;
- b) Inspectorii și subinspectorii industriali;
- c) Personalul auxiliar.

Împrejurările schimbate, cât și considerațiuni economice și administrative, impun o nouă împărțire a inspectoratelor existente și contragerea lor în unități mai mari.

*Nouele inspectorate se vor extinde:*

1. Inspectoratul Timișoara peste județul Torontal și Timiș.
2. Inspectoratul Lugoj peste județul Caraș-Severin.
3. Inspectoratul Sibiiu peste județul Sibiiu, Alba-Inferioară și Făgăraș.
4. Inspectoratul Brașov peste județul Brașov, Odorheiu, Târnava-mare și Treiscaune.
5. Inspectoratul Târgul-Murășului peste județul Turda-Arieș, Târnava-mică, Murăș-Turda și Ciuc.
6. Inspectoratul Cluj peste județul Cojocna, Sălaj, Solnoc-Dobâca și Bistrița-Năsăud.
7. Inspectoratul Sătmar peste județul Sătmar, Maramurăș și Ugocia.
8. Inspectoratul Oradea-mare peste județul Bihor.

9. Inspectoratul Arad peste județul Arad, Hunedoara, Părțile din Bichiș și Cenad.

Până la nouă dispoziții județul Hunedoara se alătură la inspectoratul din Sibiiu.

În vederea necesității de a cunoaște cu precizie stadiul întreprinderilor și a înjghebării unei activități industriale intensive pe teritoriul administrat, inspectorii industriali vor studia temeinic starea actuală, vor inspecționa stabilimentele, vor confera cu fabricanții, patronii și muncitorii și în termenul cel mai scurt vor înainta rapoarte și propuneri la resortul industriei cu privire la scopul sus amintit.

Sibiiu, la 23 Februarie (8 Martie) 1919.

**Iosif Fumanca,**

șeful resortului afacerilor industriale, totodată locțiitorul șefului Nr. 166 de resort al ocrotirii sociale.

**Resortul cultelor și al instrucțiunii publice.**

**Circulară**

*în chestia elevilor de cl. VII și VIII cari au cerut să fie primiți la cursurile de completarea studiilor.*

În conformitate cu circulara noastră Nr. 470 din 17 Ianuarie a. c. prin care am hotărât instituirea de cursuri de completarea studiilor secundare, pe seama acelor elevi, cari în urma serviciului lor militar au fost împiedecați de a-și termina la timpul său studiile, aducem la cunoștința celor interesați, că am dispus înființarea de asemenea cursuri pe lângă liceele din Blaj și Brașov. Cursurile vor începe la 1 Martie n. și se vor termina la 31 Maiu n., iar în primele zile ale lunii Iunie se vor ține examenele de maturitate cu elevii, cari au absolvat cursurile și au trecut examenul.

Toți petenții vor fi admiși la frecventarea cursurilor, având a se prezenta înainte de începerea aceluia la direcțiunea liceului respectiv, fie Blaj, fie Brașov, unde intenționează să urmeze cursurile.

Sibiiu, la 6/19 Februarie 1919.

**Vasilie Goldiș,**

Nr. 470 șeful resortului de culte și instrucțiune publică.

**Circulară**

*în chestia elevilor de cl. VII și VIII liceală, cari au cerut să fie primiți la cursurile de completarea studiilor.*

Având în vedere, că mulți dintre tinerii, cari au cerut să fie primiți la cursurile de completarea studiilor secundare, cari se vor ține la liceele din Blaj și Brașov între 1 Martie și 31 Maiu n., aparțin contingentelor cari în urma decretării mobilizării în Transilvania sunt obligate să se prezinte la asentări, și conduși de principiul, că întrucât e posibil să nu stingherim în studiile sale tinerimea studiosă, care și altcum a pierdut ani întregi de studiu din cauza

serviciului militar, invităm pe toți tinerii vizați și născuți în anii 1896, 1897 și 1898, că întrucât au cerut primirea la cursurile menționate, să-și înainteze aici cât mai îngrabă cererile lor de dispens.

Aceste cereri vor fi promovate forurilor competente a decide cu privire la dispensare de serviciul militar, iar rezultatul se va publica în «Gazeta Oficială» a Consiliului Dirigent.

Sibiiu, 6/19 Februarie 1919.

**Vasilie Goldiș,**

Nr. 470 șeful resortului de culte și instrucț. publică.

**Resortul finanțelor.**

**A v i z**

*în chestiunea stampilării biletelor de Lei, emise de Banca Generală Română.*

În legătură cu avizul nostru de sub Nr. 839, publicat în «Gazeta Oficială» Nrul 11 din 6/19 Februarie a. c., cu care am avizat, că termenul pentru stampilarea biletelor de Lei, emise de Banca Generală Română, s'a prolongit până la încheierea subscripțiunei pentru împrumutul Unirii, anunțăm, că în sensul decretului-lege Nr. 772 din 18 Februarie (3 Martie) a. c. s'a dispus, că biletele Băncii Generale Române de 25 bani, 50 bani și 1 Leu să continue a circula până la data retragerii din circulație, fără a mai fi supuse la stampilarea prevăzută. Celelalte bilete de valori mai mari ale acestei Bănci vor trebui însă stampilate, conform instrucțiunilor din ordonanțele anterioare.

Sibiiu, la 22 Februarie (7 Martie) 1919.

**Ion I. Lăpădatu,**

Nr. 1684 secretar general.

**Dela comandamentul general teritorial în Sibiiu.**

**Ordonanță**

*despre primirea ofițerilor în armata română.*

Ofițerii și amployații militari români, cari în 1 Decembrie 1918 st. n. au stat în serviciul unei garde, formațiuni etc. române și sunt în cadrele de rang ale ofițerilor primiți în armata română prin Inaltul Decret Nr. 28,186 din 30 Ianuarie 1919 publicat în «Gazeta oficială» numărul 15 din 1919, au să înainteze imediat pe calea hierarhică un scurt raport, în care dovedesc dreptul de a fi primiți în armata română cu aceeași zi și sub acele modalități, ca și ofițerii primiți prin decretul susnumit.

Foile române sunt rugate să publice ordinul acesta.

Sibiiu, 18 Februarie 1919.

Nr. 540 III.

**Baron Boeriu,**  
general de divizie.

## Notă circulară

*despre primirea ofițerilor în armata română.*

Primirea ofițerilor (funcționarilor militari) în armata română din Transilvania, Banat și ținuturile românești din Ungaria o decide Ministerul de Răsboiu, la propunerea secției organizării 6, 7.

Comandamentele de regimente, de cercuri de recrutare și de alte corpuri de trupă, nu au dreptul a primi nici în mod provizoriu ofițeri și funcționari (aspiranți) în serviciul activ, ci au să ceară decizia dela secția organizării 6, 7.

Excepție fac numai persoanele, cari aparțin contingentelor chemate sub arme.

Sibiiu, 7 Martie n. 1919.

Nr. 5032.

**Baron Boeriu,**  
general de divizie.

## Ordin circular

*despre adunarea materialului de proveniență militară.*

Pentru evitarea ori-cărei neînțelegeri, atrag atențiunea tuturor organelor însărcinate cu adunarea materialului (secții și subsecții de artilerie, detașamente pentru adunarea materialului militar de inf. și artil.) să stabilească cu cea mai mare precauțiune, dacă acesta este într'adevăr de proveniență militară. Mai cu seamă, dacă este vorba de piele, stofă, fer și alte materiale, cari pot fi ușor în posesiunea unor persoane private, fără a fi de proveniență militară.

Sibiiu, 7 Martie n. 1919.

Nr. 5905

**Baron Boeriu,**  
general de divizie.

## Ordin

*despre instituirea justiției militare.*

Se institue justiția militară pentru trupele și formațiunile întregite de pe teritorul alipit vechiului regat și de prezent supuse serviciului organizării 6, 7.

Iustiția militară se va exercită deocamdată prin tribunalul militar, care se va forma cu sediul în Sibiiu. Iurisdicțiunea acestui tribunal se va estinde asupra tuturor militarilor supuși serviciului organizării 6, 7, precum și a persoanelor civile, cari după legile existente sunt justițiabile din partea forurilor judecătorești militare, întrucât comandamentul trupelor din Transilvania nu-și revindecă competența judecătorească pentru sine.

Aflându-ne de prezent în stare de mobilizație, tribunalul are să urmeze procedura de campanie, conform capitulului XXVII al procedurii penale militare, art. de lege ung. XXXII din 1912.

Atribuțiunile procesuale ale comandantului competent în estinderea prevăzută de lege pentru comandamentul suprem le va avea, în mod provizoriu, comandantul serviciului organizării 6, 7, iar în măsura unui comandant de divizie dl general de Florian.

Exercitarea acestui drept asupra ofițerilor dela gradul de colonel în sus (și asimilați) își rezervă pentru sine comandantul serviciului organizării.

Tribunalul militar din Sibiiu va avea o expozitură în Cluj.

Trupele din județul Cojocnei, Târgul-Murășului, Solnocdobocăi și Bistriței-Năsăud, au să-și înainteze denunțurile (Strafanzeige) la expozitura amintită. În Sibiiu și în Cluj se va institui câte un arest militar.

Sibiiu, 7, Martie n. 1919.

Nr. 4.

**Baron Boeriu,**  
general de divizie.

## Notă circulară

*referitoare la avansurile date legiunilor române.*

Cătră toate oficiile civile și militare.

Toate oficiile, cari au dat legiunilor sau gardelor naționale române și săsești, dela înființarea până la desființarea acestora (Noemvrie 1918 până Ianuarie 1919), avansuri în bani, să binevoiască a comunica aceasta cât mai curând Intendenței, secția de organizare 6, 7, în Sibiiu. Din comunicat e necesar să se poată constata mărimea avansului, cărei legiuni și când s'au dat banii, precum și numele persoanei care a luat banii în primire.

Sibiiu, 6 Martie n. 1919.

Nr. 30,301.

**Florian,**  
general de brigadă.

## Ordin circular

*despre trimiterea soldaților la spital.*

Cătră comandamentele supuse.

1. Constatările de boale cu ocaziunea prezentării soldaților are să se întâmple în general numai în mod ambulatoric; de aceea soldații să nu se predeie cu document în spital, ci să se trimită cu o listă în grupuri cam de 10 oameni la spital spre constatare, și anume, la orele 9 a. m. să sosească la spital; în cazul, dacă boala vre-unui om nu să poate constata în mod ambulatoric, medicul respectiv va propune trimiterea cu documente la spital.

2. Toate comandamentele regimentelor, instituțiilor, etc. se îndrumă, ca soldații care au lipsă de un tratament în spital, să se predeie numai între orele 2 și 3:30 d. a. spitalului, iar nu în orice vreme; excepțiune fac numai îmbolnăvirile subite ori nenorocirile, prin care viața respectivului ar fi amenințată.

Sibiiu, 4 Martie n. 1919.

Nr. 5778.

**Florian,**  
general de brigadă.

## Notă circulară

*referitoare la curătenia soldaților.*

Cătră toate comandamentele supuse.

Curătenia soldaților e de cea mai mare importanță, deoarece numai așa să pot feri de boalele contagioase. Pentru atingerea acestui scop nu e destul, dacă soldatul își spală fața și mâinile, ci trebuie să-și spele cât de des și tot trupul, ceea ce să întâmplă de regulă prin o scaldă.

Toți comandanții de regimente, instituțiuni, etc. au să se îngrijască, ca soldații să se scalde odată pe săptămână, după un program făcut din partea comandamentului respectivei casarme.

Spre acest scop scaldele și douchele ce să află în casarme, etc. sunt a să pune în stare de funcționare.

În garnizoanele unde nu se află în casarme atari scalde, comandanții regimentelor au să se pună imediat în înțelegere cu posesorii scaldelor publice din orașul respectiv, ca să asigure prin contract soldaților dreptul de scaldă cel puțin odată la 10 (zece) zile. Contractele să se înainteze cât de iute intenției secției organizării 6, 7, Sibiu, spre aprobare.

În timpul mai cald, peste vară, să se deie soldaților ocaziune a să scâlde în liber, și anume, prin înființarea de scalde libere, în apă curgătoare, respective unde există atari scalde, prin folosirea acelor.

În garnizoanele unde să află mai multe regimente, etc. dispozițiile pentru scaldatul soldaților sunt să se facă în comun, prin înțelegere între comandanții respectivi.

Sibiu, 3 Martie n. 1919.

Nr. 5749.

*Florian,*  
general de brigadă.

## Notă circulară

*despre iregularitățile constatate la remontarea cailor.*

Din rapoartele comisiilor de remontă reiese, că mulți deținători de cai erariali nu se prezintă la conșcrierile ordonate din partea comandamentului teritorial A. B. U. din Sibiu.

Mulți sunt de credință, că caii aceștia dați în folosință sunt proprietatea lor și deci pot dispune de ei în liberă voie.

Tot așa sosesc rapoarte, că unele legiuni fără nici o autorizație au vândut caii aceștia erariali în licitație publică.

Se aduce deci din nou tuturor interesaților la cunoștință, că Consiliul Dirigent consideră întreg materialul de proveniență militară și civil-erarială ca proprietatea Statului Român și oprește orice cumpărare, ori vânzare a ori căru fel de material erarial. Prin urmare au să fie prezentați:

1. Acei cai, ale căror bilete de vite s'au extradat ori s'au transcris începând din Noemvrie 1918 fie chiar pe baza unui document de vânzare, provăzut cu sigil oficios, al unei autorități militare austro-ung. sau germane. Comisiile de remontă vor decide, cu ajutorul factorilor competenți, că acești cai sunt de proveniență militară sau nu.

2. Caii de proveniență militară, despre cari nu se predă nici un document — gășiți, prinși în drum etc.

Acei particulari, cari nu se vor supune acestui ordin vor fi, pe lângă confiscarea cailor fără nici o despăgubire, pedepsiți cu închisoare și amendă până la 10,000 cor.

Totodată se aduce la cunoștință, că caii asentați vor fi numai în parte chemați și într'un număr restrâns, luându-se în considerare, încât se poate, lipsese poporului de a-și putea face lucrările de primăvară. Celor ce li se vor chema cai, li se va da o despăgubire pentru întreținerea lor în zilele de iarnă și anume: de fiecare cal chemat până la finea lui Februarie 500 coroane, pentru cei chemați până la finea lui Martie 700 cor. și pentru cei luați până la finea lui Aprilie 900 cor.

Sibiu, 2 Martie 1919.

Nr. 5748

*Papp,*  
general de brigadă.

## PARTE NEOFICIALĂ.

### Anunțuri ministeriale.

Resortul cultelor și al instrucțiunii publice.

#### Duplicate.

Direcțiunea liceului gr.-or. român din Brașov a eliberat următoarele duplicate în locul testimoniilor originale afirmativ pierdute:

1. Ionel Romulus Popescu, gr.-or., născut la 3 Maiu 1895 în Lipova, județul Timiș, duplicatul Nr. 396/1918—1919, în locul test. de maturitate Nr. 790 din 1913—14.

2. Nicodemus Bucurenciu, gr.-or., născut la 3 Septembrie 1899 în Oprea-Cârțișoara, județul Făgăraș, duplicatul Nr. 406 din 1918—19, în locul test. de cl. IV gimn. Nr. 757 din 1914—1915.

3. George Cristoloveanu, gr.-or., născut la 20 Aug. 1894 în Brașov, județul Brașov, duplicatul Nr. 423 din 1918—1919, în locul test. de cl. IV reală Nr. 1005 din 1910—11.

4. Dumitru Cristoloveanu, gr.-or., născut la 6 Aprilie 1897 în Brașov, județul Brașov, duplicatul Nr. 440/1918—1919, în locul test. de cl. II reală Nr. 1105 din 1909—1910.

5. Traian Puiu, gr.-or., născut la 14 Decembrie 1890 în Brașov, duplicatul Nr. 425 din 1918—1919, în locul test. de cl. VI gimn. Nr. 765 din 1908—1909 și al duplicatului Nr. 1311 din 1912—1913.

Originalele se declară anulate.

Sibiu, 21 Februarie (6 Martie) 1919.

*Vasile Goldiș,*  
șeful resortului de culte și instr. publică.